



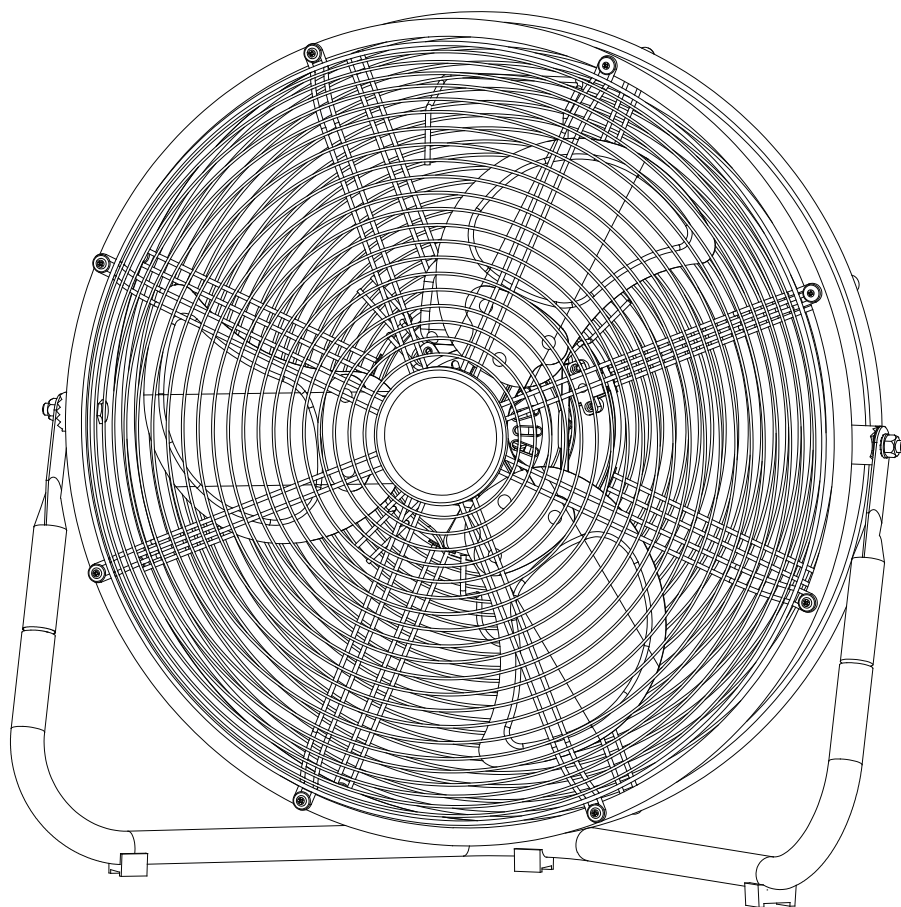
UTILITECH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

ITEM # 0758417

20 IN. HIGH-VELOCITY SHROUD FAN

MODEL #SFD1-500B

ATTACH YOUR RECEIPT HERE



Serial Number _____ Purchase Date _____



Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 866-994-4148, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at ascs@lowes.com.

TABLE OF CONTENTS

Package contents..... 3

Safety information..... 4

Preparation..... 5

Installation Instructions..... 5

Operating Instructions..... 5

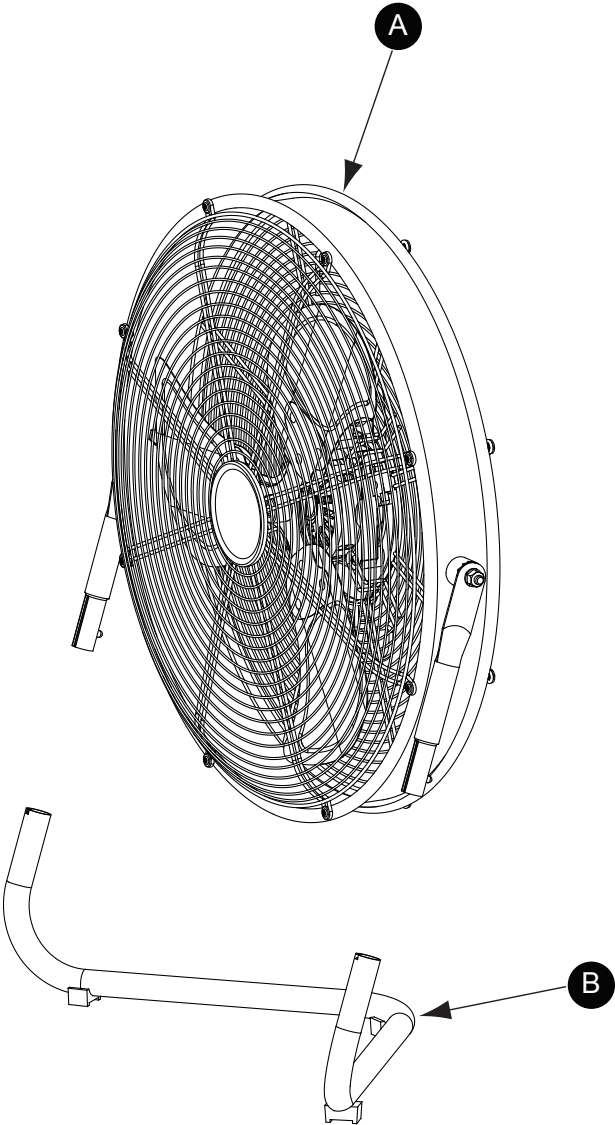
Care and maintenance..... 5

Troubleshooting..... 6

2-Year limited warranty..... 6

Replacement parts list..... 6

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fan Body	1
B	Base	1



SAFETY INFORMATION

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.



WARNING

1. Please unplug the fan before moving it or performing maintenance. Don't touch the fan when your hands are wet.
2. Those who are not qualified electricians should not disassemble, repair or rebuild the fan.
3. Please unplug the fan when it is not in use.
4. Please don't unplug the fan by holding the cable cord. Unplug by holding the plug.
5. Please don't use the fan when there is damage to the cable cord or plug.
6. Please don't use the fan with an extension cord.
7. Please don't use the fan close to fires.
8. Please don't insert your hand or other objects into the guard or the movable parts.
9. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
10. If the supply cord is damaged, it has to be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
11. The rules about cord and plug as below:
This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.
12. To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

User Servicing Instructions

1. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
2. Open fuse cover.
3. Remove fuse carefully.
4. Risk of fire. Replace fuse only with 5 Amp, 125 Volt fuse.
5. Close fuse cover.

CAUTION

1. Please unplug the fan from the socket and clean it with a soft cloth.
2. Do not immerse the fan.
3. Please fit the guard onto fan before starting up the fan.
4. This fan is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the fan by a person responsible for their safety. Supervise children to ensure they do not play with the fan.
5. Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
6. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

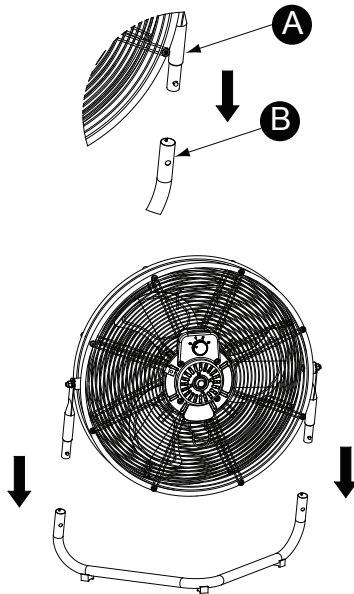
PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 1 minute

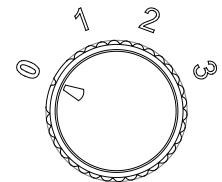
INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Press the button on the fan body (A) on the fan assembly. Insert the fan body (A) into the base (B) until the button on the fan body (A) pops into the hole on the base (B).



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Adjust the desired speed by rotating the switch knob
0 Stop 1 Low 2 Medium 3 High
2. Tilt the fan head up or down for desired direction of air flow.



CARE AND MAINTENANCE

Unplug the appliance before cleaning. Don't use any water for cleaning metal surfaces. In order to remove the dust from the protective screen, use a vacuum cleaner or remove the front protective screen by removing the securing screw on the edge of the screen with a screwdriver. After cleaning, remount the safety screen. After doing this, fasten the securing screw on the edge of the protective screen.

TROUBLESHOOTING

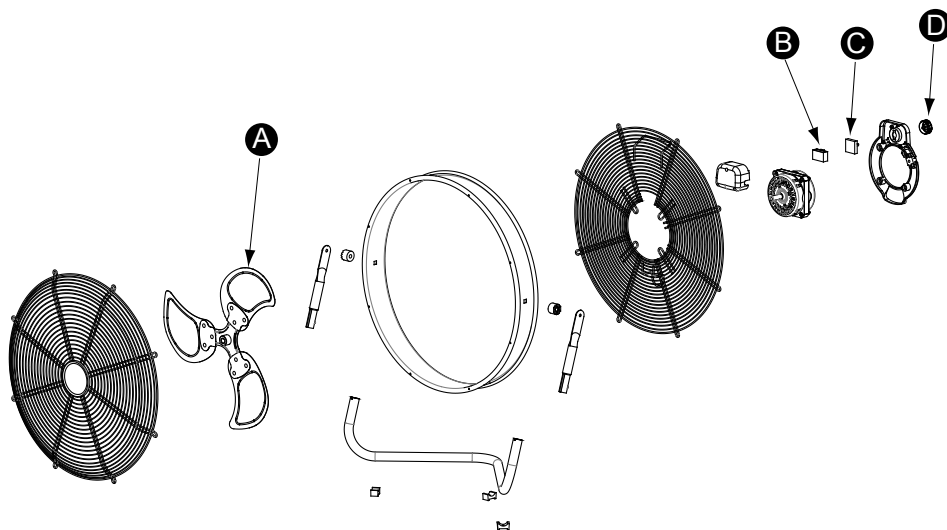
PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
The fan fails to operate.	1. Fan may not be plugged in. 2. There may some be obstructions in the fan.	1. Make sure the fan is plugged in and electrical outlet is working properly. 2. Check for any obstruction. If you find an obstruction, turn the fan "OFF". Unplug the fan and carefully remove the obstruction. Plug the fan in and turn it on again, referring to the OPERATING INSTRUCTIONS.

2-YEAR LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this product to be free from manufacturing defects in the material and workmanship under normal use for a period of two years after the date of purchase by the original purchaser. This warranty does not cover transit damages. This warranty does not apply to damages from accident, misuse, alteration of any kind to the fan or where the connected voltage is more than above the nameplate voltage. This warranty does not apply to the finish on any portion of the product. Servicing performed by unauthorized persons shall render the warranty invalid. The warranty is not responsible for damages of any kind, including accident and consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of the incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 866-994-4148, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday. You could also contact us at ascs@lowes.com.



PART	DESCRIPTION	PART #
A	Blade	SFD1-500B-01
B	Capacitor	SFD1-500B-02
C	Switch	SFD1-500B-03
D	Switch knob	SFD1-500B-04

Printed in China



UTILITECH et le logo sont des marques commerciales ou des marques déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

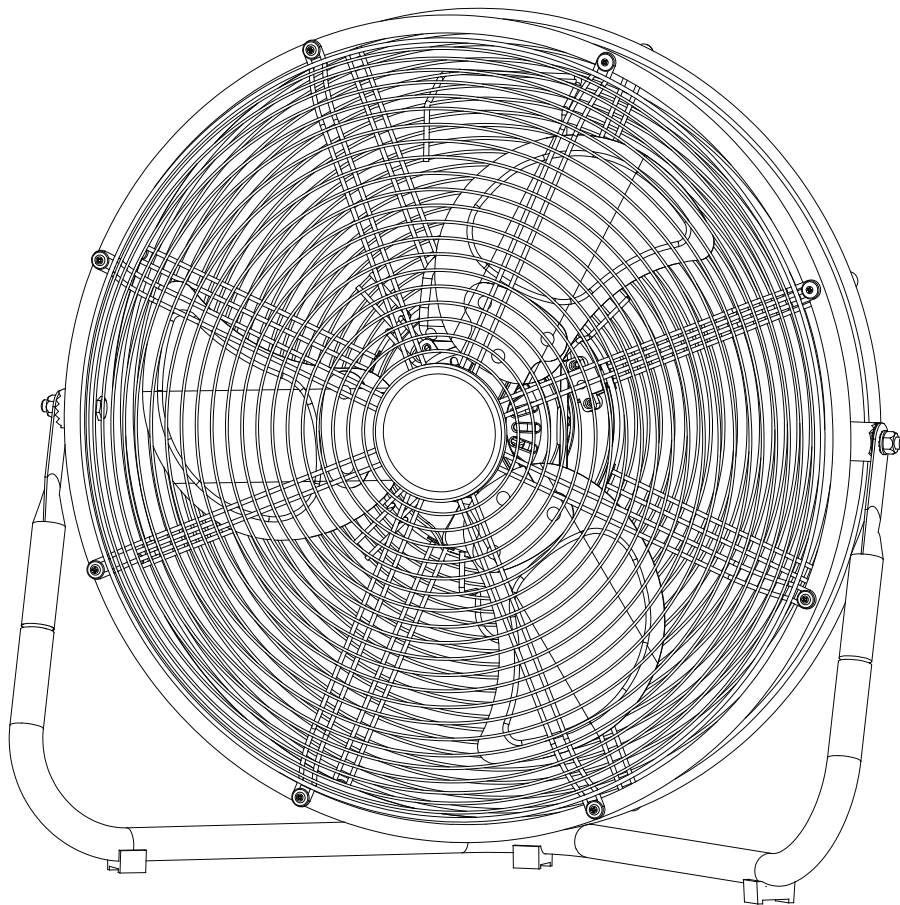
ARTICLE #0758417

VENTILATEUR DE CARÉNAGE À HAUTE VÉLOCITÉ DE 20 POUCES

MODÈLE #SFD1-500B

Français p.7

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI



Numéro de série _____ Date d'achat _____

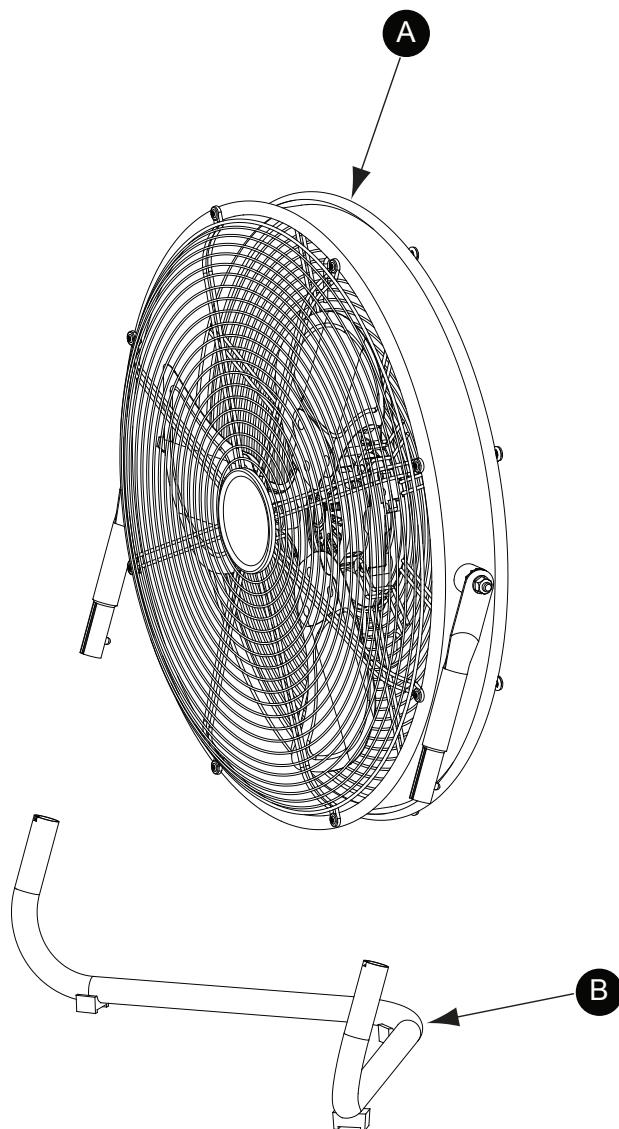


Des questions, des problèmes, des pièces manquantes ? Avant de retourner chez votre détaillant, appelez notre service client au 866-994-4148, de 8 h à 20 h, HNE, du lundi au dimanche. Vous pouvez également nous contacter au ascs@lowes.com.

TABLE DES MATIÈRES

Contenu de l'emballage.....	9
Informations de sécurité.....	10
Préparation.....	11
Instructions d'installation.....	11
Instructions d'utilisation.....	11
Soin et entretien.....	11
Dépannage.....	12
Garantie limitée de 2 ans	12
Liste des pièces de rechange.....	12

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Corps du ventilateur	1
B	Base	1

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Veuillez lire et comprendre l'intégralité de ce manuel avant d'essayer d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

AVERTISSEMENTS

1. Veuillez débrancher le ventilateur avant de le déplacer ou d'effectuer des opérations d'entretien. Ne touchez pas le ventilateur avec des mains mouillées.
2. Les personnes non qualifiées en électricité ne doivent pas démonter, réparer ou remonter le ventilateur.
3. Veuillez débrancher le ventilateur lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
4. Ne débranchez pas le ventilateur en tirant sur le cordon. Débranchez-le en saisissant la fiche.
5. N'utilisez pas le ventilateur en cas de dommages au cordon ou à la fiche.
6. N'utilisez pas de rallonge électrique avec le ventilateur.
7. N'utilisez pas le ventilateur à proximité de flammes.
8. N'insérez pas vos mains ni d'autres objets dans la grille ou les pièces mobiles.
9. Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaires pour éviter tout danger.
11. Les règles concernant le cordon et la fiche sont les suivantes :
Un fusible grillé indique une situation de surcharge ou de court-circuit. Si le fusible grille, débranchez le produit de la prise. Remplacez le fusible conformément aux instructions d'entretien de l'utilisateur (suivez le marquage du produit pour la bonne cote de fusible) et vérifiez le produit. Si le fusible de remplacement grille, un court-circuit peut se produire, et le produit doit être jeté ou renvoyé à un centre de service autorisé pour examen et/ou réparation.
12. Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à domicile à l'aide d'une imprimante 3D).

Instructions pour l'entretien

1. Saisissez la fiche et retirez-la de la prise ou de tout autre dispositif de sortie. Ne la débranchez pas en tirant sur le cordon.
2. Ouvrez le couvercle du fusible.
3. Retirez le fusible avec précaution.
4. Risque d'incendie. Remplacez le fusible uniquement par un fusible de 5 A et de 125 V.
5. Refermez le couvercle du fusible.

MISES EN GARDE

1. Débranchez le ventilateur de la prise et nettoyez-le avec un chiffon doux.
2. Ne plongez pas le ventilateur dans l'eau.
3. Installez la grille sur le ventilateur avant de le mettre en marche.
4. Ce ventilateur n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, voire même ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils n'aient reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation du ventilateur par une personne responsable de leur sécurité.
Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le ventilateur.
5. N'utilisez pas de ventilateur ayant un cordon ou une fiche endommagés. Mettez le ventilateur au rebut ou retournez-le à un centre de service autorisé pour examen et/ou réparation.
6. Ne faites pas passer le cordon sous un tapis. Ne recouvrez pas le cordon avec des tapis, des tapis de couloir ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous les meubles ou les appareils. Placez le cordon loin des zones de passage où il ne risque pas d'être piétiné.

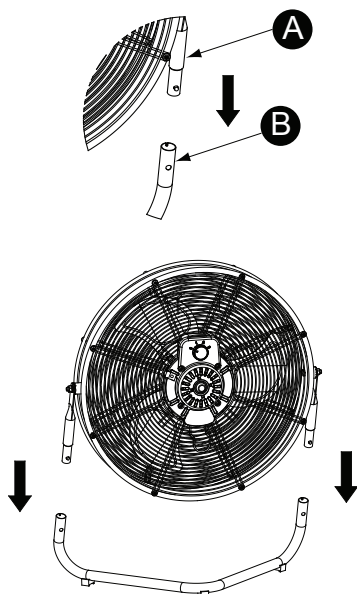
PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage. Si une pièce manque ou est endommagée, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage estimé : 1 minute.

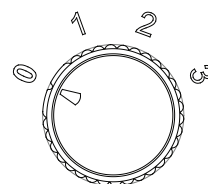
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Appuyez sur le bouton du support (A) du ventilateur. Insérez le support (A) dans la base (B) jusqu'à ce que le bouton du support (A) s'insère dans le trou de la base (B).



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Ajustez la vitesse souhaitée en tournant le bouton de réglage.
0 Arrêt 1 Faible 2 Moyen 3 Élevé
2. Inclinez la tête du ventilateur vers le haut ou vers le bas pour obtenir la direction souhaitée du flux d'air.



SOIN ET ENTRETIEN

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez pas d'eau pour nettoyer les surfaces métalliques.

Pour éliminer la poussière de la grille de protection, utilisez un aspirateur ou retirez la grille de protection avant en dévissant la vis de fixation sur le bord de la grille à l'aide d'un tournevis. Après le nettoyage, remettez en place la grille de sécurité. Ensuite, fixez la vis de fixation sur le bord de la grille de protection.

DÉPANNAGE

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	ACTIONS CORRECTIVES
Le ventilateur ne fonctionne pas.	1. Le ventilateur n'est peut-être pas branché. 2. Il peut y avoir des obstructions dans le ventilateur.	1. Assurez-vous que le ventilateur est branché et que la prise électrique fonctionne correctement. 2. Vérifiez s'il y a des obstructions. Si vous en trouvez, éteignez le ventilateur (sur Arrêt). Débranchez le ventilateur et retirez soigneusement l'obstruction. Rebranchez le ventilateur et allumez-le à nouveau, en suivant les INSTRUCTIONS D'UTILISATION.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

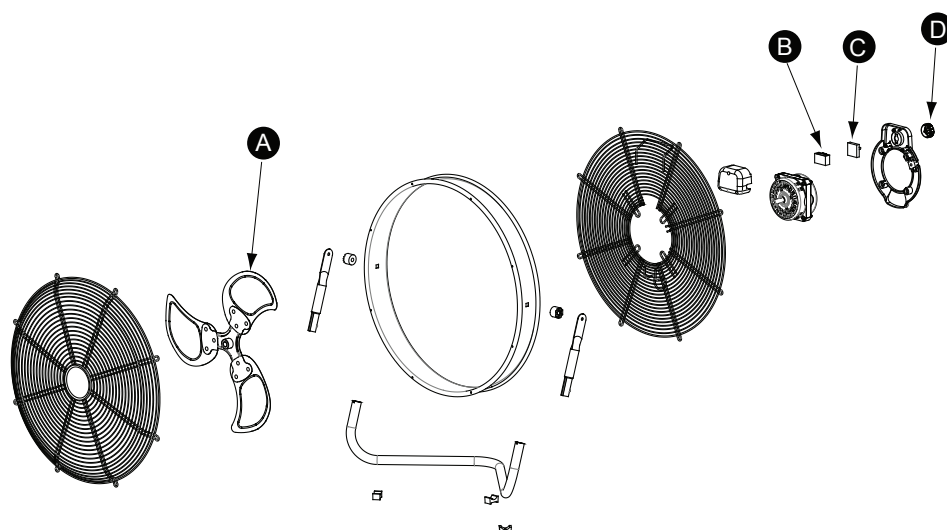
Le fabricant garantit ce produit contre tout défaut de fabrication de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pendant une période de deux ans après la date d'achat par l'acheteur d'origine. Cette garantie ne couvre pas les dommages dus au transport. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'une modification de quelque nature que ce soit du ventilateur ou lorsque la tension connectée est supérieure à la tension indiquée sur la plaque signalétique. Cette garantie ne s'applique pas à la finition d'aucune partie du produit.

L'entretien effectué par des personnes non autorisées annulera la garantie. La garantie n'est pas responsable des dommages de toute nature, y compris les accidents et les dommages consécutifs.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que l'exclusion ou la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour les pièces de rechange, contactez notre service client au 866-994-4148, de 8 h à 20 h, HNE, du lundi au dimanche. Vous pouvez également nous contacter à l'adresse ascs@lowes.com.



PIÈCE	DESCRIPTION	NUMÉRO DE PIÈCE
A	Pala	SFD1-500B-01
B	Condensateur	SFD1-500B-02
C	Bouton interrupteur	SFD1-500B-03
D	Bouton de réglage	SFD1-500B-04

Imprimé en Chine



UTILITECH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF. LLC. Todos los derechos reservados.

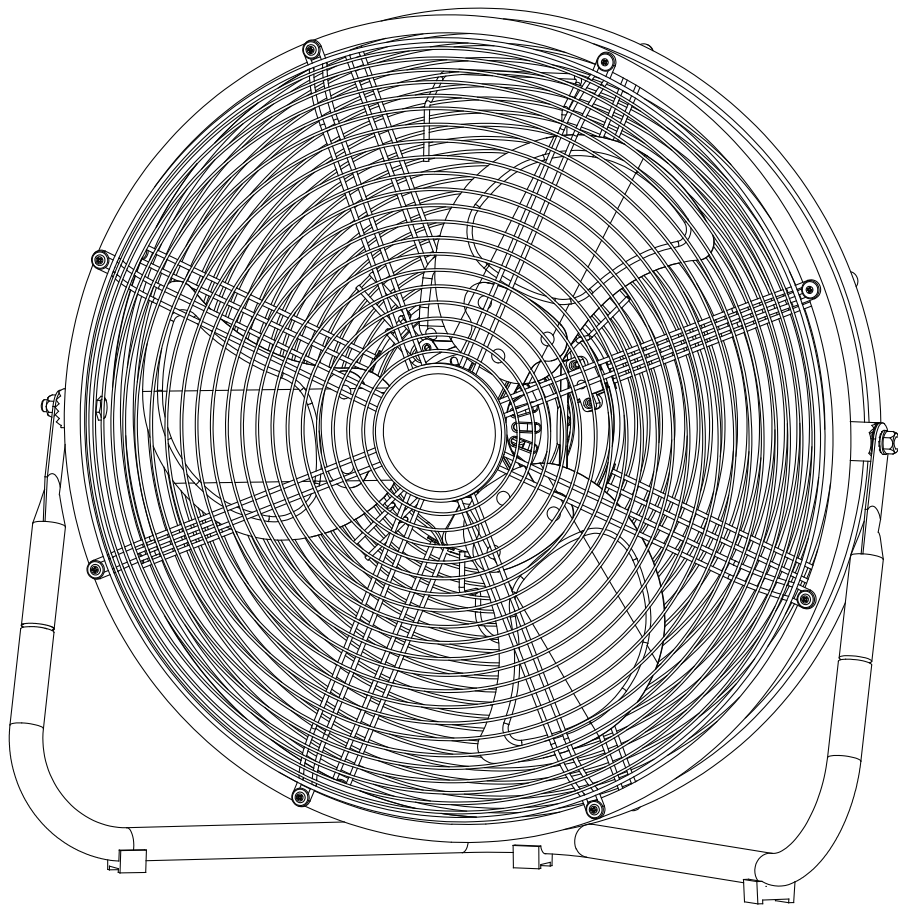
ARTÍCULO #0758417

VENTILADOR DE ALTA VELOCIDAD CON CUBIERTA DE 20 PULGADAS

MODELO #SFD1-500B

Español p.13

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ



Número de serie _____ Fecha de compra _____

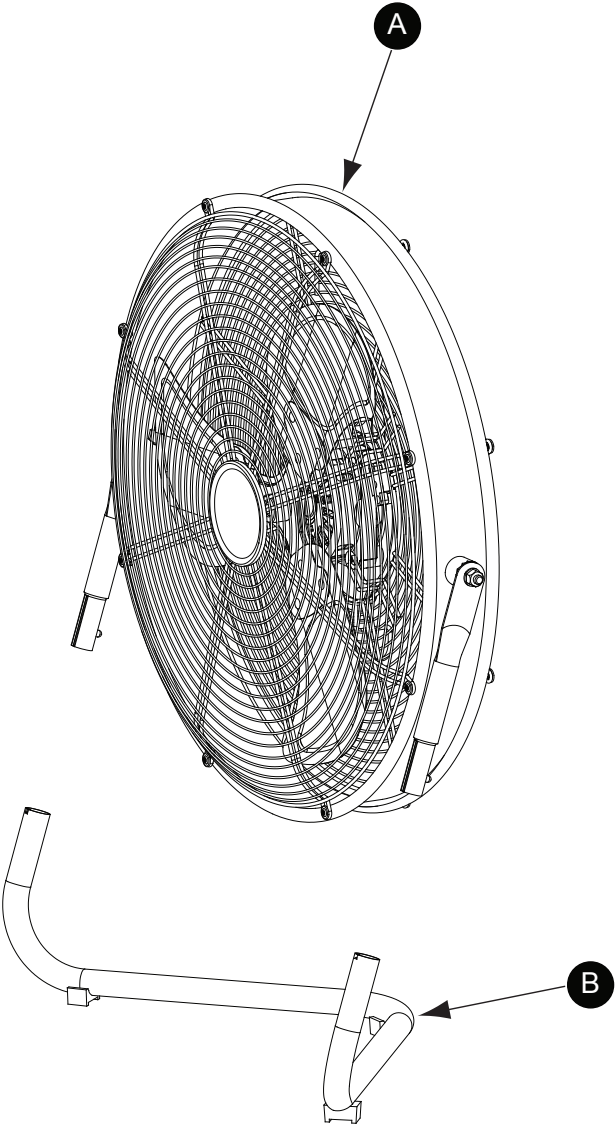


¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 866-994-4148, de lunes a domingo desde las 8 de la mañana a las 20 de tarde, hora estándar del este. También puede ponerse en contacto con nosotros a través de ascs@lowes.com.

ÍNDICE

Contenido del paquete.....	15
Información de seguridad.....	16
Preparación.....	17
Instrucciones de instalación.....	17
Instrucciones de funcionamiento.....	17
Cuidado y mantenimiento.....	17
Solución de problemas.....	18
Garantía limitada de 2 años.....	18
Lista de piezas de repuesto.....	18

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Cuerpo del ventilador	1
B	Base	1



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Lea y comprenda por completo este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.



ADVERTENCIA

1. Desenchufe el ventilador antes de moverlo o realizarle mantenimiento. No toque el ventilador con las manos húmedas.
2. Solo los electricistas calificados pueden desensamblar, reparar o reconstruir el ventilador.
3. Desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.
4. No jale del cable para desenchufar el ventilador. Sujete el enchufe para desenchufarlo.
5. No utilice el ventilador si el cable o el enchufe presentan daños.
6. No utilice el ventilador con una extensión eléctrica.
7. No utilice el ventilador cerca del fuego.
8. No introduzca la mano u otros objetos en el protector o las piezas móviles.
9. Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.
10. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su empresa de servicio o una persona de calificación similar deben reemplazarlo para evitar peligros.
11. Presentamos a continuación información sobre el cable y el enchufe:
Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible según las instrucciones de mantenimiento para el usuario (consulte las etiquetas del producto para instalar el tipo de fusible adecuado) y verifique si el producto funciona. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un cortocircuito y que el producto se deba desechar o devolver a un local autorizado para su revisión o reparación.
12. Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D de tapas pequeñas).

Instrucciones de mantenimiento para el usuario

1. Tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.
2. Abra la cubierta del fusible.
3. Retire el fusible cuidadosamente.
4. Riesgo de incendio. Reemplace el fusible solo por uno de 5 amperios y 125 voltios.
5. Cierre la cubierta del fusible.

PRECAUCIÓN

1. Desenchufe el ventilador del tomacorriente y límpielo con un paño suave.
2. No sumerja el ventilador.
3. Fije el protector al ventilador antes de encenderlo.
4. Las personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimientos no deben utilizar este ventilador, a menos que una persona responsable de su seguridad les brinde supervisión o capacitación con respecto a su uso. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el ventilador.
5. No opere ningún ventilador con un enchufe o cable dañados. Deseche el ventilador o llévelo a un establecimiento de servicio autorizado para una revisión o reparación.
6. No pase el cable por debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes o cubiertas similares. No haga pasar el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos de la zona de circulación, donde nadie se pueda tropezar y caer.

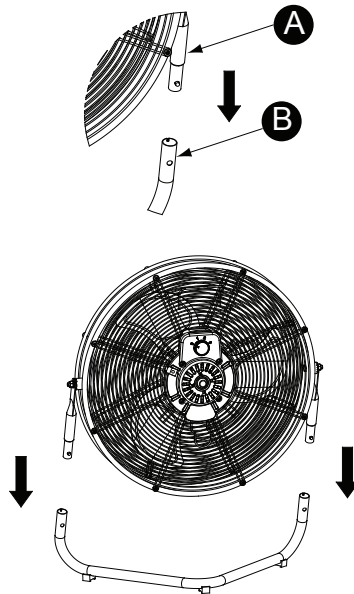
PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 1 minuto

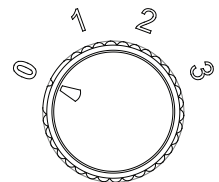
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Presione el botón en la abrazadera (A) del ensamble del ventilador. Coloque la abrazadera (A) en la base (B) hasta que el botón en la abrazadera (A) salte al orificio en la base (B).



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Ajuste a la velocidad deseada rotando la perilla del interruptor.
0 Detener 1 Bajo 2 Medio 3 Alto
2. Incline la cabeza del ventilador hacia arriba o abajo según donde desee el flujo de aire.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el electrodoméstico antes de limpiarlo. No use agua para limpiar las superficies metálicas.

Para retirar el polvo de la malla de protección, use una aspiradora o retire la malla de protección frontal retirando el tornillo de seguridad del borde de la malla con un destornillador.

Después de limpiar, vuelva a montar la malla de seguridad. Después de hacerlo, fije el tornillo de seguridad en el borde de la malla protectora.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

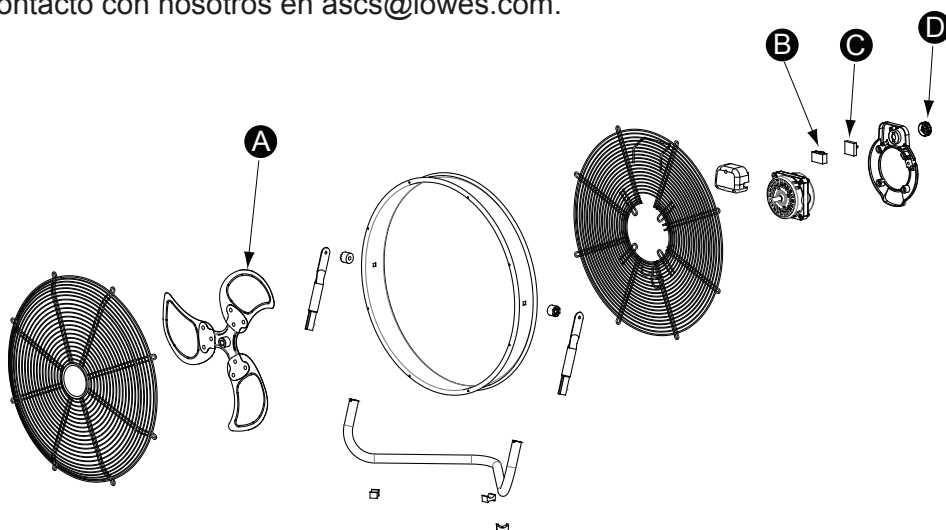
PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCION CORRECTIVA
El ventilador no funciona.	1. Es posible que el ventilador no esté enchufado. 2. Hay obstrucciones en el ventilador.	1. Asegúrese de que el ventilador esté enchufado y/o que la salida eléctrica esté funcionando correctamente. 2. Verifique que no haya obstrucciones. Si las hay. APAGUE el ventilador. Desenchufe el ventilador y retire cuidadosamente la obstrucción. Para volver a enchufar y encender el ventilador consulte las INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en el material ni en la mano de obra en condiciones de uso normal durante un periodo de dos años después de la fecha de compra por el comprador original. Esta garantía no cubre los daños durante el transporte. Esta garantía no se aplica a los daños por accidentes, mal uso, alteración de cualquier tipo del ventilador, ni en el caso de que el voltaje de conexión exceda el voltaje de la placa de datos. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto. El mantenimiento realizado por personas no autorizadas invalidará la garantía. La garantía no incluye daños de ningún tipo, incluidos los daños accidentales o resultantes. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes de modo que es posible que las exclusiones o limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 866-994-4148, de lunes a domingo desde las 8 de la mañana a las 20 de tarde, hora estándar del este. También puede ponerse en contacto con nosotros en ascs@lowes.com.



PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
A	Aspa	SFC1-500B-01
B	Capacitor	SFC1-500B-02
C	Interruptor	SFC1-500B-03
D	Perilla del interruptor	SFC1-500B-04

Impreso en China